



TMR La Poste



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town

20 SEPTEMBRE 2023

HEBDOMADAIRE

ÉDITION 26.35

PORTES OUVERTES
24 SEPTEMBRE 2023 14H-16H
1400 CR. MERIT, UNITÉ #213

Le Crescent : Une trouvaille rare!
Magnifique unité de coin (Sud-Est) avec 3 CAC, 2 SDB et 2 garages, au centre de VMR, près de 1,800pc. Profitez d'un service complet dans un immeuble de prestige avec un portier, une salle d'exercice et salle commune avec accès au jardin. Dans un endroit recherché à proximité des parcs, piscine municipale, bibliothèque, transport. Ne le manquez pas !

VICKY KOMPOGIANNIS
Affiliated Real Estate Broker
514-892-2035

9,296\$ SOULEVÉS POUR LA RECHERCHE DU CANCER PAR LA COURSE TERRY FOX



Pour ces coureurs, c'était le début de la Course Terry Fox 2023 au parc Danyluk à Ville Mont-Royal dimanche matin dernier.

Photo : Martin C. Barry, La Poste de VMR

MARTIN C. BARRY

Une belle journée s'annonçait dimanche matin dernier au parc Danyluk où quelques centaines de participants se rassemblaient pour la Journée Terry Fox.

Ensemble, ils ont réussi à soulever la somme de 9 296 \$ pour la recherche sur le cancer – un chiffre qui était au-delà de l'objectif.

Mamans, papas, enfants et grand-parents marchaient, couraient, pédalaient et roulaient (parfois même en fauteuil roulant) pour la cause au profit de la recherche contre tous types de cancer. Le but était en même temps de rendre hommage à leur super héros, Terry Fox.

Depuis maintenant 43 ans, la Journée Terry Fox se tient à travers le monde. Terry Fox a inspiré par sa persévérance et sa détermination, visant à aider les personnes atteintes de tout type de cancer, à tout âge.

Depuis 2017, grâce aux efforts des Monrois et des Montréalais, plus de 4 millions de dollars ont été versés à plusieurs centres de recherche sur le cancer à Montréal, tels que le CHUM, le MUHC, l'Hôpital Ste-Justine, l'Hôpital de Montréal pour enfants, l'Hôpital Sacré-Coeur, l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, le Jewish General Hospital et le Centre hospitalier de Saint Mary, pour en nommer que quelques-uns.

La Course Terry Fox fut inspirée par le Marathon de l'espoir, une traversée qu'entreprit Terry Fox, d'un bout à l'autre du Canada, en 1980. En juin 1981, une année depuis sa course légendaire et à un mois de son vingt-troisième anniversaire, Terry Fox décédait sans avoir pu terminer le Marathon de l'espoir.

« Depuis 1981, pour continuer le Marathon de l'espoir Terry Fox, on organise tous les troisièmes jeudis du mois de septembre la

Journée Terry Fox », déclarait la présidente du comité organisateur de l'événement à VMR, Élyse Baillargeon.

Comme nouvelle présidente du comité, Mme Baillargeon prenait la relève de Brigitte Mack, qui remplissait cette fonction pendant de nombreuses années. Mme Baillargeon précisait que depuis 1981, les Journées Terry Fox ont réussi à ramasser plus de 850 \$ million à travers le monde pour la recherche du cancer.

Parmi les élus qui s'étaient déplacés pour donner leur appui se trouvaient les conseillers municipaux Daniel Pilon, Caroline Decaluwe, Julie Halde, Maya Chammas et Maryam Kamali Nezhad, ainsi que la députée libérale pour la circonscription d'Outremont – Mont-Royal Michelle Setlakwe.

Tous ceux et celles qui prenaient part avaient la chance de participer dans un encan silencieux, de même qu'un barbecue, avec des

prix de présence, des clowns, sculptures de ballons, maquillage pour les enfants, vente de t-shirts Terry Fox et plus encore.

Les autres membres du comité organisateur étaient Brigitte Mack, Meryl Marciante, Susan Hutt, Jose Gomide, Nathalie Lastrade, Karen McKinnon, Johanne Belle-Isle, Nihel Zoghliami, France Longtin, Kimberley Kotar, Emilie Carrier et Virgilio B. Pasin.

Summary

The weather was great at Danyluk Park last Sunday morning as more than 100 participants set off on foot, by bike or by virtually any other means on their choice of two, five or ten-kilometre courses along town streets during the 2023 Terry Fox Day run. Together they raised \$9,296 for cancer research – a few hundred dollars above the objective organizers had set this year.



L'IMMOBILIER *de mères en filles*



VISITE LIBRE
DIMANCHE 24 SEPTEMBRE, 14H-16H

7352 Canora

Maison de ville de 4 cac qui se distingue des autres par son design unique et son extension qui lui donne une superficie habitable remarquable. Aménagement intérieur repensé par un architecture avec un rez-de-chaussée décloisonné aux finitions contemporaines. Aires de vie lumineuses et tout l'espace souhaité pour le confort de votre famille grandissante. Garage pour 2 voitures. Piscine creusée. Localisation pratique à quelques pas du REM, près de l'UdeM, bus, et l'école St-Clément.

1,349,000\$

Anne Redding
Courtier immobilier
514-573-2663
redding.anne@gmail.com

Gabrielle Rouleau
Courtier immobilier résidentiel
514-690-8965
gabriellerouleau.gr@gmail.com

Caroline Rouleau
Courtier immobilier résidentiel
514-814-8965
caroline@redding-rouleau.com

Redding-Rouleau.com



263, boul. Graham
Mont-Royal (QC) H3P 2C7
514-735-2281

INFO FLASH



FOIRE MULTICULTURELLE DE VMR

La foire multiculturelle revient une fois de plus cette année! Samedi, le 23 septembre prochain, différentes activités, feux d'artifice et mets traditionnels à déguster sont au programme pour célébrer l'Argentine! Les festivités se tiendront au parc Danyluk de 15 h à 20 h.

TMR MULTICULTURAL FAIR

The multicultural fair is back again this year! On Saturday, September 23, a variety of activities, fireworks and traditional foods are on the program to celebrate Argentina! The festivities will take place in Danyluk Park from 15:00 to 20:00.

UN ARBRE POUR MON QUARTIER

La campagne "Un arbre pour mon quartier" vous invite à vous procurer un ou plusieurs arbres à petits prix.

Vous pourrez ensuite récupérer vos arbres la semaine le jeudi 12 octobre, à l'Éco-quartier de Saint-Laurent (685, boulevard Décarie, bureau 100).

La campagne d'automne 2023 se termine le 24 septembre 2023 à 23 h 59.

www.unarbrepourmonquartier.org

A TREE FOR MY NEIGHBOURHOOD

The "A Tree for My Neighbourhood" campaign invites you to buy one or more trees at affordable prices.

You can then pick up your tree on Thursday, October 12, in Saint-Laurent, at the Éco-quartier (685 Décarie Boulevard, #100).

The Fall 2023 campaign ends on September 24, 2023 at 23:59.

www.unarbrepourmonquartier.org/home

RAPPEL : CIRCULATION EN VÉLO INTERDITE AU PARC CONNAUGHT

La Ville de Mont-Royal vous rappelle qu'il est interdit de circuler en vélo dans le parc Connaught. Les cyclistes doivent marcher à côté de leur vélo une fois dans le parc.

Information : Sécurité Publique 514 734-4666

REMINDER: BIKING IS PROHIBITED AT CONNAUGHT PARK

The Town of Mount Royal reminds you that biking is prohibited in Connaught Park. Cyclists must walk beside their bikes once in the park.

Information : Public Security 514 734-4666

MARCHÉ PUBLIC DE VMR

Le marché public est de retour à Mont-Royal. Les producteurs et transformateurs vous donnent rendez-vous sur le chemin Moyle, près du parc Connaught tous les jeudis, de 15 h à 19 h, du 22 juin au 12 octobre 2023.

<https://www.ville.mont-royal.qc.ca/fr/node/7838>

TMR PUBLIC MARKET

The public market is back in Mount Royal. Producers and processors will be gathering on Moyle Road, near Connaught Park, every Thursday from 15:00 to 19:00, from June 22 to October 12, 2023.

<https://www.ville.mont-royal.qc.ca/en/node/7839>

SONDAGE D'APPRÉCIATION DES CONCERTS DE MONT-ROYAL EN FÊTE!

La Ville souhaite recueillir vos impressions et connaître votre niveau d'appréciation des concerts de Mont-Royal en fête qui ont eu lieu entre le 6 juillet et le 17 août 2023. Accédez au sondage d'une minute avec le lien suivant :

surveymonkey.com/r/DQS6S76

CONCERT APPRECIATION SURVEY FOR MOUNT ROYAL CELEBRATES!

The Town would like to know your opinions and about the Mount Royal Celebrates concerts that took place between July 6 and August 17, 2023. Use the following link to access the one minute the survey:

surveymonkey.com/r/DW83DGB

RETOUR AUX HEURES DE BUREAU RÉGULIÈRES

Depuis le mardi 5 septembre, les bureaux municipaux ont délaissé l'horaire d'été et retrouvé leur horaire habituel, soit du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

RETURN TO REGULAR OFFICE HOURS

Since Tuesday, September 5, municipal offices have switched from summer hours to their regular office hours, which are Monday to Friday, from 8:30 to 16:30.

COMPOST ET DÉCHIQUETAGE DE DOCUMENTS DEUX CAMIONS CET AUTOMNE

Le samedi 14 octobre seulement, les résidents auront l'opportunité de faire déchiqueter gratuitement leurs documents confidentiels. Cet automne, la Ville prévoit la présence de deux camions de déchiquetage à cet effet, de 9 h à 16 h.

Quant à la distribution de compost, celle-ci aura lieu samedi le 14 et dimanche le 15 octobre de 9 h à 16 h.

Information : Services Techniques 514 734-3034

COMPOST AND DOCUMENT SHREDDING TWO TRUCKS THIS FALL

On Saturday October 14 only, residents can have their confidential documents shredded free of charge. This autumn, the Town plans to have two trucks on site for this purpose, from 9:00 to 16:00.

As for the next self-service compost distribution, it will take place on Saturday, October 14 and Sunday, October 15, from 9:00 to 16:00.

Information: Technical services 514 734-3034

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

514-734-2900
Urgence 9.1.1
Bibliothèque 514 734-2967
Loisirs 514 734-2928
Sécurité publique 514 734-4666

Heures d'ouverture régulières
Lun-Ven 8h30 à 16h30

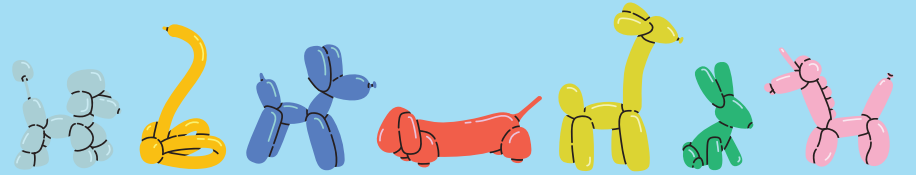
Hôtel de ville - 90, avenue Roosevelt H3R 1Z5

GENERAL INFORMATION

514-734-2900
Emergency 9.1.1
Library 514 734-2967
Recreation 514 734-2928
Public Security 514 734-4666

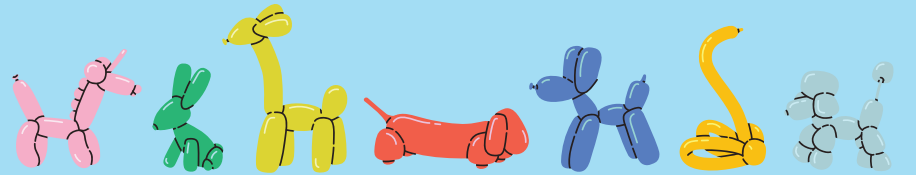
Regular office hours
Mon-Fri 8:30 to 16:30

Town Hall - 90 Roosevelt avenue H3R 1Z5



Foire multiculturelle 2023 : l'Argentine

Multicultural Fair 2023 : Argentina



**Le 23 septembre 2023
de 15 h à 20 h
au parc Danyluk**

**On September 23, 2023
From 15:00 to 20:00
At Danyluk Park**

**Profitez de divers spectacles
argentins, de jeux gonflables
ainsi que d'activités animées
ce samedi!**

**Notez que les feux d'artifice
débuteront dès 19 h 30!**

**Enjoy a variety of Argentinean
shows, inflatable games and lively
activities this Saturday!**

Fireworks will start at 19:30!

OWNERS OF ILLEGALLY-PARKED SCOOTERS AND BIKES FACE A \$150 FINE



The owner of this bicycle seen by The Post locked to a signage pole in the town hall parking lot last Sunday morning had 48 hours to remove it, failing which there would be a \$150 fine. Photo: Martin C. Barry, TMR Poste

MARTIN C. BARRY

While a growing number of town residents have been voicing concerns about bicycle and scooter drivers seemingly disregarding road safety rules, TMR's Public Security department has been quietly enforcing regulations for the parking of "active transport vehicles" – with a minimum fine of \$150.

Last Sunday morning, a bicycle which had been parked against a sign post to which it was locked at the southern end of the town hall parking lot was spotted by The Post after it had been issued a "warning" infringement citation by Public Security.

Apart from a text message published inside the folded notice, four pictograms made it abundantly clear that parking or locking bicycles to fences, fire hydrants, public signage or trees is strictly illegal and subject to a fine.

(It should be noted that the town's Public Security officers don't have a mandate to enforce "moving violations," such as those applying to motorized and non-motorized road vehicles. That mandate belongs to the Montreal Police.)

The Post reached out to TMR Public Security director Edison Ramirez, asking him to provide a statement of policy on bike and scooter parking. "Is this a new policy?" we asked. Will regular tickets be issued in the future? And what is the penalty?

In an e-mailed response, he gave us the following answers. "The by-law concerning bicycles and other active transportation vehicles is not new," he said. "It was adopted about four years ago, in October 2019."

He said By-law 1380 concerning, sanitation, safety, peace and order, prohibits the attachment of an active transportation vehicle, such as a bicycle, scooter, etc., to a parking meter, lamppost, tree, post or any other urban furniture (article 61.1).

"A 48-hour notice is affixed to any active transportation vehicle attached to an urban furniture, to inform the owner of this prohibition. If the vehicle is not removed after this time, we may cut the hitch and bring the vehicle to the municipal workshops at 180 Clyde Road for storage. If no one claims it, the Town will sell the vehicle at its annual auction if at least 60 days have elapsed."

According to Ramirez, bicycle racks can be found along the town's commercial avenues, as well as at the entrances to parks, schools and municipal facilities. "Bicycles should be parked on these facilities," he said.

If you can't find your bike after attaching it to a piece of street furniture, he added, you can contact a Public Security officer to reclaim it. But it should be remembered that reasonable proof of ownership is required.

More importantly, Ramirez said the minimum fine for this kind of parking offence is \$150 plus court costs, although the 48-hour notice carries no fine.

He said a statement of offence is issued only if the bicycle remains in place after 48 hours and Public Security has to remove it. "The owner who comes to claim it will receive the fine at that time," said Ramirez.

He provided the following definition provided in By-law 1380 of an "active transport vehicle": a bicycle, scooter, tricycle, skateboard, motor-assisted bicycle, motor-assisted scooter, motor-assisted skateboard and non-motorcycle single-person vehicle, including a vehicle made available to the public.

Résumé

Tandis qu'un nombre croissant de Monrois ces derniers temps expriment leur méfiance à l'égard de conducteurs de bicyclettes et de trottinettes électriques ayant un mépris apparent des règlements de conduite sur la route, les agents du département de la Sécurité publique de VMR donnent des constats d'infraction jusqu'à 150 \$ pour le stationnement illégal de tous les « véhicules de transport actif ».



355 Av. Grenfell 2 495 000\$
z^z 4 2+2 7



3150 Glencoe Ave. \$1,899,000
z^z 4+1 3+1 5



25 Av. Highfield 1 639 000\$
z^z 4 1+1 5



250 Av. Lockhart 2 239 000\$
z^z 5 2+1 5



60 Av. Normandy 2 149 000\$
z^z 4+1 2+2 8



1475 Ch. Regent 590 000\$
z^z 2 1 1



612 Stanstead Ave. 1 568 000\$
z^z 4 2+1 5



121 Av. Wicksteed
z^z 3 1+2 4



940 Ch. McNaughton
z^z 4+2 3+1 7



1400 Cr. Merit #407
z^z 2 2 1

À Ville Mont-Royal...

Je vends



514-974-9993

ROYAL LEPAGE
TENDANCE

CONCERT POUR LA DIGNITÉ

19 OCTOBRE 2023

18 h 30 : Cocktail dinatoire
20 h : Spectacle

— AVEC —
MARTINE ST-CLAIR,
STÉPHANIE BÉDARD,
GENEVIÈVE JODOIN
ET BRIGITTE BOISJOLI

Billets allant de 50 \$ à 500 \$
(Concert et accès au cocktail
dinatoire inclus)



POUR RÉSERVER :

EN LIGNE [HTTPS://WEBLINK.DONORPERFECT.COM/CONCERTPOURLADIGNITE2023](https://weblink.donorperfect.com/concertpourladignite2023)
— OU — PAR TÉLÉPHONE 514 272 7200 EXT 239



880 MARKHAM

POUR LES DÉMARCHES DE VOTRE PERMIS DE CONSTRUCTION
VEUILLEZ CONTACTER SAKO MEKHGEAVAKIAN, ARCHITECTE
(514) 332-9378 SMA.INFO@VIDEOTRON.CA



260 KENASTON



Wishing you and your family an easy fast. May you all be inscribed in the
Book of Life.

Gmar Chatima Tova!

Je vous souhaite, à vous et à votre famille, un jeûne facile. Que vous ayez
toutes et tous vos noms inscrits dans le Livre de la Vie.



**ANTHONY
HOUSEFATHER**

Member of Parliament - Mount Royal
Député - Mont-Royal

(514) 283-0171

316-4770 avenue de Kent

anthony.housefather@parl.gc.ca

anthony.housefather.libparl.ca



Bonjour à tous nos citoyens, visiteurs et lecteurs occasionnels; ci-bas est la liste courante des points de dépôts publics où vous pouvez trouver La Poste de VMR.

Hello to all our citizens, visitors and occasional readers; here beneath is the current list of public deposit points where you can find The TMR Poste.

- | | |
|---|--|
| Ch Athlone
Groupe Alys #1387 | Bibliothèque Municipale #1967
Nettoyeur Daoust #1968 |
| Av. Beaumont
Métro Richelieu #1280 | Rue De la Savane
Bureau Setlakwe #5151 suite 201 |
| Ch. Canora
Café Dupont et Dupont #1297 | Kent
Bureau Housefather #4770 suite 316 |
| Côte-de-Liesse
Design Louis George #4360 | Boul. Laird
Voyage en Direct #1247
RE/MAX Du Cartier #1257
Épicerie Rachel Berri #1289 |
| Av. Cornwall
Nettoyeurs Daoust #15 | Ch. Lucerne
Mount Royal Bagel Factory #709
Nettoyeur Daoust #2459 |
| Boul. Graham
Royal Lepage Tendance #263
Sutton Immo #1435
Cordonnerie VMR #1759
Édifice - #1935
Équipe Lefrançois #1966 suite 101 | Av. Roosevelt
Hôtel de ville #90
Centre des loisirs #60 |



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town

VISIONNEZ LA SÉANCE DU CONSEIL DU 15 AOÛT 2023
VIEW THE AUGUST 15, 2023 TOWN COUNCIL MEETING



<https://www.youtube.com/youtown001>

Les sujets abordés / Topics covered

- Dégât d'eau à l'hôtel de ville
 - Accident tragique
 - Compensation - piscines résidentielles
 - Inondation des sous-sols
 - Centre sportif et communautaire (CSC)
 - Feux d'artifices
-
- Water Damage at Town Hall
 - Tragic Accident
 - Compensation - Residential Pools
 - Basements Flooding
 - Community and Sports Centre (CSC)
 - Fireworks Display



**COURSE CONTRE LE CANCER DE L'OVAIRE DES CÈDRES
CEDARS RUN FOR OVARIAN CANCER**

**DIM / SUNDAY
15 OCT 2023
8H30 / 8:30 AM**

**COURSE/RUN
2K 5K 10K
CHRONOMÉTRÉE/TIMED**



Dominique Dagenais, Présidente d'honneur
D^{re} Lucy Gilbert, Directrice du projet DOVEEGENE

**CHANGER L'AVENIR DES DIAGNOSTICS DU CANCER DE L'ENDOMÈTRE ET DE L'OVAIRE EN SOUTENANT LE PROJET DOVEEGENE
HELP CHANGE THE FUTURE OF ENDOMETRIAL AND OVARIAN CANCER DIAGNOSIS BY SUPPORTING THE DOVEEGENE PROJECT**

OVARIANRUN.CA



**INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT
REGISTER NOW**

No. d'enregistrement/Charity Registration No. : 10520-2501-RR-0001 Pour plus d'info / For more info: lina.zatkovic@cedarscancer.ca | 514-656-6662 | cedars.ca



Flânons
dans la course

Stroll
& Dash

Dimanche 1 octobre 2023

9h00

Sunday October 1, 2023

9:00 AM

Parc Danyluk Park | Ville Mont-Royal

Soutenez les **jeunes patients atteints de cancer**

hospitalisés à l'unité de soins de Sarah de l'Hôpital de Montréal pour enfants

Support **young cancer patients** on Sarah's Floor at the Montreal Children's Hospital



Pour en savoir plus
Learn more at

Strollanddash.ca

Marchez, courez ou flânez avec votre famille!
Walk, Run or Stroll with your Family!

No. d'enregistrement/Charity Registration No. : 10520-2501-RR-0001 Pour plus d'info / For more info: lina.zatkovic@cedarscancer.ca | 514-656-6662 | cedars.ca



FONDATION DU
CANCER DES CÈDRES
CEDARS CANCER
FOUNDATION

Centre universitaire
de santé McGill



McGill University
Health Centre

la fondation
de l'hôpital
de Montréal
pour enfants
the montreal
children's
hospital
foundation



MEMBRE DU / MEMBER OF

Réseau de
cancérologie
Rossy

Rossy
Cancer
Network

**POUR FAIRE CONNAITRE VOTRE
COMMERCES ET VOS SERVICES**

TMR
La
Poste
DE MONT-ROYAL

Au service de notre communauté
Serving our community

UN JOURNAL AU SERVICE DE VOTRE COMMUNAUTÉ

LE SEUL VRAIMENT BILINGUE À MONT-ROYAL

10,000 COPIES PAPIER À CHAQUE SEMAINE

LIVRÉ PORTE-À-PORTE MAISONS ET COMMERCES



PASCAL RICHARD, PRÉSIDENT

PUBLICITE@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855

GRATEFUL TOWNIE DONATES 'HEALER'S GARDEN' PAINTING TO JEWISH GENERAL



Left, Adrianna Di Pardo, director of community recognition with the Jewish General Hospital Foundation, is seen here with Romana Rogoshewska and the donated painting called 'The Healer's Garden.'

Photo: Martin C. Barry, TMR Poste



From the left, Romana Rogoshewska accompanied JGH Foundation representatives Mary Etzitian (centre) and Adrianna Di Pardo while they carried 'The Healer's Garden' into the JGH's Radiation Oncology Pavilion last week.

Photo: Martin C. Barry, TMR Poste

MARTIN C. BARRY

In a gesture of gratitude towards medical and support staff at the Jewish General Hospital prior to undergoing cancer surgery this week, longtime TMR Post contributor Romana Rogoshewska donated a painting to the JGH which she recently completed called "Le Jardin du Guérisseur" or "The Healer's Garden."

The Jewish General Hospital Foundation has accepted Rogoshewska's abstract floral creation, measuring 5 x 4.5 feet, with plans to install it alongside others in the main lobby of

the JGH's Radiation Oncology Pavilion.

In a testimonial Rogoshewska contributed in early August to a web site devoted to Endorectal Minimally Invasive Adaptive Radiation (an advanced type of therapy she recently received at the hospital), she characteristically stated her motto: "Just suck it up, and move on."

"Cancer doesn't care about age. Nor gender, ethnicity, religious beliefs..." added Rogoshewska. "It's an 'equal-opportunity destroyer.'"

She said her journey with colorectal cancer began without warning. "A genetic fluke. I'm against ageism and stereotypes, prefer to self-

identify as a 'mature woman' whose biological age is well lower than chronological. Great health, athletic, mindfulness-nutrition savvy, no family history, no meds, don't smoke. Never even a flu or Covid. Brain and body in top form."

She said she first became aware she had a serious health problem on December 21 last year. "Merry Xmas. Blood in my stool. Continued all day. Next stop ER at JGH. Leave note at door of my TMR home: Santa cancelled."

An MRI indicated a colorectal tumor, following which there were colonoscopies, tests, scans, etc. The TMR Post wishes Romana all the best for a speedy recovery and a lasting remission.

Résumé

Une de nos contributrices de longue date, Romana Rogoshewska, exprimait récemment sa reconnaissance envers les médecins, infirmières et autres employés de l'Hôpital général Juif en faisant don d'une magnifique toile qu'elle a peinturée, dont le titre est « Le Jardin du Guérisseur ». Mme Rogoshewska subissait une intervention chirurgicale mardi pour un cancer colorectal. La toile qu'elle a créée sera exposée dans le hall principal du pavillon de radio-oncologie à l'Hôpital général juif.

Faith

GOD, THE PUNISHER?

A young 25 year old engineer in Montreal told how he was devastated when his apartment was flooded with water flowing from the apartment above, as firefighters sought to extinguish the fire in that apartment. As he thought about the unexpected and extensive damage to his apartment he wondered, "WHY had it all happened?" And he thought back to a trip he and his family made to Paris a few months before. There they visited the famous Montmartre, where they entered the white-domed Basilica of the Sacre-Coeur and, though he was not Catholic, he took communion from the priest, and lit some candles in the sanctuary, even though he didn't have the suggested amount to pay for the candles.

As he reflected on all of this, the thought came to him that perhaps the flooding of his apartment was God punishing him for his apparent abuse of the Holy Communion and "stealing" from the candles' offering. Could that be? Was God punishing him for his behavior?

Bishop N T Wright, renowned New Testament scholar, speaking about this subject says: "Many people, especially young people, get the idea that there's this bullying angry God who is very cross with us all, and he's got a big stick and he's about to whack us with it, and luckily somebody gets in the way, it happens to be his own son, and that somehow makes it all right, and we get off. Last year I was speaking at a public discussion on this with some colleagues in America and one angry theologian from the floor and said, 'Nobody believes that, or teaches that these days!'. But one of my colleagues on the panel stood up and answered, 'I teach first year undergrads and that's precisely what they all think, and they're struggling to know whether to believe it or not.'

Wright continues, "If that is what people have heard and are hearing then we've got some serious work to do. Because we have taken John 3.16 'God so loved the world that he gave his only son', and what people have heard is 'God so hated the world that he killed

his only son' and then, when you say that in a world where there is child abuse and domestic violence, people think 'I know that bully of a god and I hate him', and then the whole thing goes horribly wrong.

"What happens on the cross is a sovereign act of God, that the death of Jesus reveals the love of God. The Apostle Paul says, 'God commends His love for us in that while we were yet sinners, Christ died for us.'" (Romans 5.8)

What happened on the Cross defies human explanation, but Christianity insists that on the Cross God confronted the reality of evil and sin and, in His resurrection victory, shows us the power of forgiving love. We are no longer bound by guilt and the penalty for our wrong doing - yes, we have to deal with the consequences of our mistakes, but we are able to be set free from their bondage. Remember, Jesus planned His crucifixion to take place on the Jewish Feast of the Passover celebrating the freeing of the Israelites from slavery in Egypt. This symbol of freedom from bondage is at the heart of any understanding of the Cross.

Kenneth Garcia writes, "The word 'punish' and its variants are used 128 times in the bible, but most of them do not allude to God punishing anyone. Sin and disobedience are always the causes of punishment and discipline in the Bible."

It's easy if we only look at certain passages in the Bible to focus on "punishment" because we are focusing on them through our own human understanding of justice, guilt, judgement, and punishment. The effective way of looking at how God deals with us is by looking at the mystery of the Cross through the eyes of the Resurrection, and seeing there the power of God's victorious love.

One of the positive ways to look at Jesus' action on the Cross is to reflect on the experience of the thief who was crucified alongside of him. Somehow this penitent thief recognized something extraordinary

about Jesus and he said, "Jesus, remember me when you come into your kingdom"(Luke 23.42) Jesus replied: "Truly, I say to you, today you shall be with me in paradise."(23:43) No statement about punishment for the man's obvious failings, simply an

accepting response of the thief's desire to be with the Lord.

Dr. Brian M. Gazzard

WE DO IT ALL!

ROOFING

The roofing experts

Many years of Experience
Quality work at
Competitive Prices!

Lifetime Warranty
shingles for the
price of 25 years

We install and repairs
all kinds of roofs, shingles,
tar, & gravel, membrane
roofs and others

Residential & Commercial

DISCOUNTS FOR SENIORS AND ESSENTIAL WORKERS

PERFECT RENOVATIONS

514-418-9037

Fully licensed and insured RBQ#8107413037

Call us for a **FREE ESTIMATE TODAY!**
Over 30 years of experience

#1-1400 rue Ouimet
Montréal, Qc, H4L 3R1
Tél.: 514-736-1133
redaction@stele-medias.com
publicite@stele-medias.com
administration@stele-medias.com

Président: Pascal Richard
Vice-Présidente / Finances: San Lu Ly
Vice-Président / TI: Sylvain Nadeau
Édition: Pascal Richard
Collaborateurs: Martin C. Barry,
 Frederick Harding, Vincent Cadorette

Conseil juridique: Ariël T. Roy
Conseil comptable: Cianci & Associés
Production: Pascal Richard
Ventes: Pascal Richard
Publié par: STELE • Médias, Communications,
 et Relations Publiques inc.

NOTRE IMPRIMEUR UTILISE DU PAPIER RECYCLÉ DE SOURCES RESPONSABLES ET EST AUDITÉ ANNUELLEMENT PAR FSC.

Distribution Impression Certification Accès web de

tc • TRANSCONTINENTAL CARD VIDÉOTRON

Le Journal de Mont-Royal, Le Point d'Outremont et le Westmount Times sont distribués à 80,000 lecteurs à Mont-Royal, dans les quartiers Glenmount et Mountain Sight à tout les jeudis, à Outremont aux deux semaines et Westmount chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.



PHILIPPE REDDING

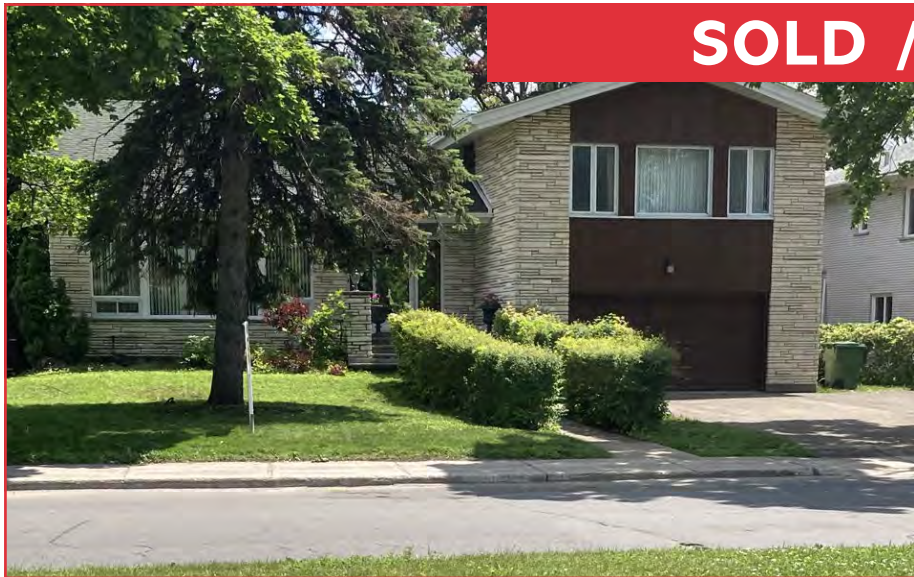
COURTIER IMMOBILIER
REAL ESTATE BROKER

514-984-9526

predding@royallepage.ca

predding.com

SOLD / VENDU



2690 GRAHAM

Magnificent detached split-level house in a sought-after neighbourhood. 4 bedrooms, 3 full bathrooms, double garage and immense terrace at the back. Close to Saint-Clement Ouest school.

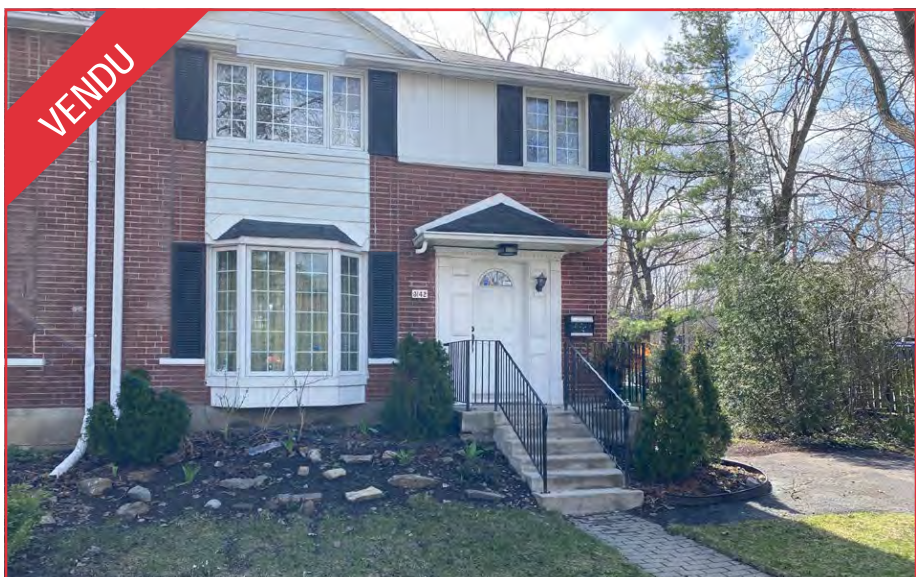
FLEXIBLE OCC. \$2,598,000



1400 CR. MERIT # 402

Magnifique condo d'un peu moins de 2000 pc au niveau sub-penthouse. 2 cac, 2 sdb, salle de séjour, planchers chauffants, 2 balcons, garage. Beaucoup de luminosité, La cuisine et les 2 salles de bain entièrement rénovées.

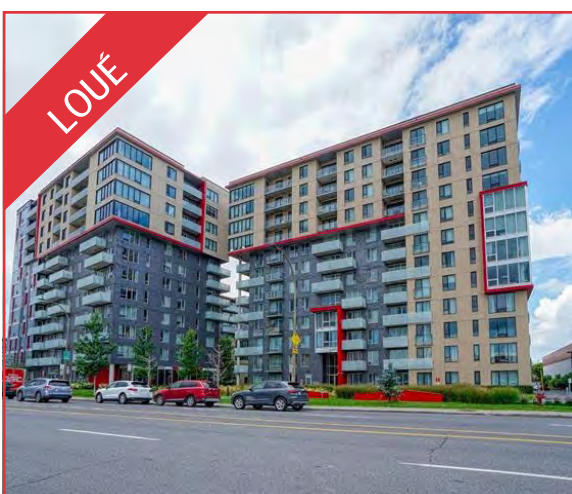
1,800,000\$



3142 AV. KIRKFIELD

VMR adj. Cottage jumelé, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini et rénové. Grande cour arrière. Près du REM.

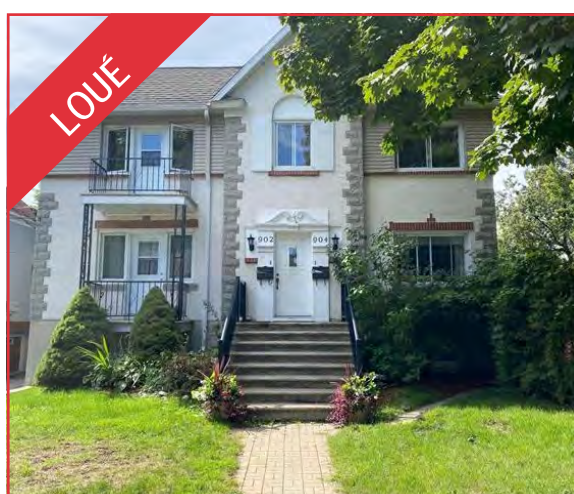
OCC. FLEXIBLE. 998,000\$



**CONDOMINIUM ROUGE - PHASE 2
4239 JEAN-TALON O. PH-1103**

Condo spacieux au niveau Penthouse avec vue imprenable sur la montagne. Grande chambre à coucher avec walk-in, salon et salle à manger en aire ouverte et cuisine fonctionnelle avec îlot. Accès au centre sportif Fusion sur 3 étages - piscine, sauna et spa, gym, terrasse avec BBQ et foyers extérieurs.

1,875\$/M



904 CH. CANORA

Grand haut de duplex avec améliorations, 3 CAC, électroménagers, balcon, près des transports, centre de VMR + aréna & piscine, et des écoles Saint-Clément & Dunrae Gardens.

2,250\$/MOIS



245 CH. BATES # 114

L'Orizon - Condo spacieux avec beaucoup de fenestration dans un bâtiment nouvellement construit. Plafonds de 9 pieds. Structure de béton. Cuisine contemporaine, comptoirs de quartz. Organisateur de placard. Thermopompe/climatiseur mural, stationnement intérieur et rangement accessible. Gym, terrasse commune au 6^e étage, près des stations de métro Acadie et Outremont, de la future station Canora du REM et du campus MIL de l'université de Mtl. Accès à l'Ecole Saint-Clément.

1,675\$ / MOIS (AVEC GARAGE)

VOTRE INVESTISSEMENT, MA PRIORITÉ • YOUR INVESTMENT, MY PRIORITY

